



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency  
30 Victoria Street  
Gatineau, Québec, J8X 0B3

**REVISION 005 TO A  
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 005 À UNE  
INVITATION À SOUMISSIONNER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**

**Agence Parcs Canada  
Services nationaux de passation de marchés  
30 rue Victoria  
Gatineau, Québec, J8X 0B3**

<b>Title - Sujet :</b> Réhabilitation du pont tournant de Bobcaygeon, Lieu historique national de la Voie-Navigable-Trent-Severn	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P210-19-0142/A	<b>Date :</b> 17 décembre, 2019
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 005	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> 1356.06	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-19-00895133	

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> At - à : 2 :00 PM On - le : 23 décembre, 2019	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> HNE - EST
---	--

**F.O.B. - F.A.B. :**  
Plant - Usine :  Destination :  Other - Autre :

**Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :** Christine Piché

<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> 819-420-9576	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> 819-420-9626	<b>Email Address – Courriel :</b> christine.piche2@canada.ca
--	---	---

**Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :**  
See Herein – Voir aux présentes

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

**Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :**

**Address - Adresse :**

<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
--	--------------------------------------

**Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm  
Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur**

<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>
--------------------	---------------

**Solicitation No. - N° de l'invitation :**  
5P201-19-0142/A

**Amd. No. - N° de la modif. :**  
005

**Contracting Authority - Autorité contractante :**  
Christine Piché

**Client Ref. No. - N° de réf. du client :**  
1356.06

**Title – Titre :**  
Réhabilitation du pont tournant de Bobcaygeon, Lieu historique national de la Voie-  
Navigable-Trent-Severn

---

## **Modification 005**

Cette modification vise à :

- A. Répondre aux questions des soumissionnaires ;
- B. Apporter des mises à jour aux documents – pièces jointes de l'appel d'offres

### **A. QUESTIONS ET REPONSES**

**Q1 :** Est-ce que vous pouvez réémettre les dessins ?

**R1 :** Aucun autre dessins sera réémis.

**Q2 :** Est-ce que ce projet peut être reportée au lundi 6 janvier 2020 ?

**R2 :** Aucune prolongation de la date de clôture de l'appel d'offres ne sera accordée pour ce projet.

### **C. MISES À JOUR DES DOCUMENTS - pièces jointes de l'appel d'offres**

#### **PRÉCISIONS ET MODIFICATIONS AUX PLANS ET DEVIS**

Les précisions aux document énumérés ci-dessous sont apportées suite aux questions des soumissionnaires.

Veuillez-vous référer aux documents téléchargés le 17 décembre 2019.

#### **Amendment 005**

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS**